



Psalm 26:2

Mizmor Kaf-Vav, pasuk Bet

בְּחַנְנֵי יְהוָה וְנִסְּנִי צָרְפָה כְּלִיּוֹתַי וְלִבִּי:

Accounting of the soul before God...

וְלִבִּי	כְּלִיּוֹתַי	צָרְפָה	וְנִסְּנִי	יְהוָה	בְּחַנְנֵי
ve-lee-bee'	kheel-yoh-tai'	tzah-re-fah'	ve-na-sei'-nee	Adonai	be-cha-nei'-nee
וְ- pfx "and" לֵב - n ms "heart, will, inner motives" יָ- 1cs sfx לָבַב - "ravish"	כְּ- n fpl "kidneys, reins" fig. the will; emotions; desire" וְ- fpl sfx יָ- 1cs cstr sfx	צָרַף - v "smelt, refine, test purify by fire" qal imper ms הַ- paragogic וְ- 1cs sfx	וְ- pfx "and" נִסְּנִי v "test, prove, assay" piel imper ms וְ- 1cs sfx	יְהוָה n YHVH, LORD, הָיָה - v "to be" אֱהִיָּה	בְּ- v "to test, try, examine, probe, distill, prove" qal imper ms נִי - 1cs pn sfx
& my heart	my desires	refine	and test me	O LORD	examine me

בְּחַנְנֵי יְהוָה וְנִסְּנִי צָרְפָה כְּלִיּוֹתַי וְלִבִּי:

"Examine me, O LORD, and prove my heart;
purify my desires and my motives." (Psalm 26:2)

δοκιμασόν με κύριε καὶ πείρασόν με
πύρωσον τοὺς νεφρούς μου καὶ τὴν καρδίαν μου (LXX)

Sefer Tehillim:

בְּחַנְנֵי יְהוָה וְנִסְּנִי
צָרְפָה כְּלִיּוֹתַי וְלִבִּי

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.



Psalm 26:2



וְנִסֵּנִי יְהוָה וְנִסֵּנִי

Examine me, O LORD, and
prove me

צַרְפֵּה כְּלִיּוֹתַי וְלִבִּי:

purify my desires and my motives.

